Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wollerau	NCE
CLUB 2	Capolago Flyers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Wollerau	Date / Datum / Date / Data	01.06.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	13:59	End / Ende / Fin / Fine	16:02
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCC18		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	223821	HAUSER Sara	
Official scorer / Marqueur	221029	STRÄSSLER Michel	
Referee 1 / Arbitre 1	207430	BAUMGARTNER Thomas	
Referee 2 / Arbitre 2	220815	STERCHI Marco	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Capolago Flyers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Wollerau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	BLASER Lauro	221515
32	A	REICHENBACH Anna	222362
58	G	HAUSER Carlo X X X	220722
	G		
98		GYSI Lars	223943
42		DE SAAB Emilien	217005
15		STRÄSSLER Janik	221025
14		HATT Leonard	222375
60		ALLOUCHE Joel	221516
10		SCHMID Jack	220740
63		POGGIO Camden	221416
73		KUSTER Nick	217012
6		WIRTH Jonas Laurin	221417

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	KUSTER Stefan			211018

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:47	60		1				
29:56	10	9	2				
30:22	60	14	3				
35:27	10		4				
40:16	10	42	5				
40:24	10	9	6				
55:10	60	14	7				
58:42	42	15	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:39	14	2	00:00	15:37	H
17:24	14	2	00:00	18:50	B1
24:48	42	2	00:00	25:09	B1
25:09	15	2	00:00	27:09	G1
28:03	42	2	00:00	28:43	K1
32:47	98	2	00:00	33:11	B1
59:30	9	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				14 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	SILVA Federico Maria	217574
87	A	VALSANGIACOMO Nicholas	218806
30	G	FONTANA Emily X X X	218127
31	G	BONTA Damiano	224288
42		CAMPANA Josh	221131
79		GENAZZI Zaccaria	221467
64		PELLEGRINI Primo	216346
86		PELLEGRINI Daniel	216478
66		TRENTIN Gabriel	220438
45		ROSSI Stefano	223871
91		CASELLINI Bryan	223160

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	BETTONI Flaviano			30191

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:33	66	64	1				
09:49	64	42	2				
15:37	86		3				
18:50	64	44	4				
22:30	86	66	5				
25:09	42		6				
28:43	44	86	7				
30:56	44	86	8				
33:11	64	86	9				
41:58	66		10				
42:54	66	64	11				
45:19	86	30	12				
54:59	42	66	13				
				TOTAL			13
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
24:48	64	2	00:00	26:48	H
28:58	64	2	00:00	29:56	B1
41:21	86	2	00:00	43:21	E
59:30	66	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				8 min	